

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

a **Magyar Földgáztároló Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

Székhely: 1051 Budapest, Széchenyi István tér 7-8.
Levelezési címe: 1051 Budapest, Széchenyi István tér 7-8.
Számlavezető pénzüintézete: Citi Bank
Számlaszáma: 10800007-00000000-13714002
Számlázási (posta) cím: 1399 Budapest Pf. 645
Adószáma: 12543317-2-44
Cégbíróság és cégjegyzék szám: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága
Cg. 01-10-045043

mint megrendelő, továbbiakban („MFGT”)

másrészről

az **MVM OVIT Országos Villamostávvezeték Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

Székhely: 1158 Budapest, Körvasút sor 105.
Levelezési címe: 1601 Budapest, Pt.: 83.
Számlavezető pénzüintézete: Erste Bank Hungary Zrt.
Számlaszáma: 11600006-00000000-19801469
Számlázási (posta) cím: MVM Kontó Zrt. 7031 Paks, Pf.: 152
Adószáma: 10727201-2-44
Cégbíróság és cégjegyzék szám: Fővárosi Bíróság, mint Cégbíróság
Cg. 01-10-041829

mint vállalkozó, továbbiakban („Vállalkozó”), (együttesen: „Felek”) szerződést kötnek a jelen szerződésben („Szerződés”) nevesített szolgáltatások („Szolgáltatás”) teljesítésére.

1. VÁLLALKOZÓ NYILATKOZATA

A jelen Szerződés aláírásával Vállalkozó automatikusan nyilatkozik az alábbiakról:

- a Szállítást és a kapcsolódó Szolgáltatások elvégzését követően a tervezővel együtt Vállalkozó elkészíti a Megvalósulási tervet („D-terv”);
- Vállalkozó elfogadja és betartja, alvállalkozóival betartatja a következőkben felsorolt dokumentumokban foglalt feltételeket:
 - a) a Magyar Földgáztároló Zrt. termelőegységek, gépek és villamos-berendezések, és kapcsolódó szolgáltatások beszerzésére vonatkozó általános szerződési feltételei (2014. szeptember) („ÁSZF”);
 - b) a Magyar Földgáztároló Zrt. biztonsági követelményei;
 - c) a Magyar Földgáztároló Zrt. alvállalkozók felügyeletére vonatkozó szabályzata;
 - d) a Magyar Földgáztároló Zrt. munkavédelmi szabályzatai;
 - e) a Magyar Földgáztároló Zrt. tűzvédelmi szabályzata;
- Vállalkozó részt vesz minden helyszíni koordináción az MFGT igénye szerint;

- Vállalkozó a Szerződés tárgyára alkalmazható minőségirányítási rendszerét a teljesítés teljes időtartama alatt működteti, illetve a tanúsítás érvényességének időközben történő lejártát megelőzően megújítja azt;
- Vállalkozó az ajánlattétel során megismert műszaki specifikációt szakvállalattól elvárható gondossággal áttanulmányozta, az ajánlatát a teljes feladat elvégzésére készítette, így a Szerződés létrejötte után, a munkaterület („Munkaterület”) sajátosságaira, tervhibára, illetve az ajánlattételi felhívás mennyiségi és egyéb hiányosságára hivatkozva pót-, illetve többletköltség igényel nem lép fel;
- Vállalkozó felel az önhibájából bekövetkező késedelmes teljesítésből, hibás teljesítésből, eredő mindennemű kárért, bírságért;

A Szerződésre az ÁSZF és az ÁSZF-ben hivatkozott szabályzatok rendelkezései együttesen alkalmazandók. A Szerződés és az ÁSZF közötti ellentmondás esetén a Szerződésben foglaltak irányadók. A Felek megállapodnak, hogy az ÁSZF 4. (Megrendelés) pontjának 4.1 alpontja nem alkalmazandó. Az ÁSZF-ben foglalt „Megrendelés” helyett mindenütt a „Szerződés”-t kell érteni. A Felek megállapodnak továbbá, hogy az ÁSZF 7.6.1. pontjában foglalt „Megrendelés Visszaigazolási Nyomtatvány visszaküldésével” szövegrész helyett a “Szerződés aláírásával” szövegrészt kell érteni.

2. A SZERZŐDÉS CÉLJA ÉS A MUNKA TERJEDELME

A Vállalkozó által elvégzendő szolgáltatás a K-2098; K-2099 Katódállomás 0,4kV-os betápláló légvezetékének cseréje, korszerű kötegelt légvezetésekre.

A Vállalkozó által elvégzendő Szolgáltatás: specifikációban meghatározott dokumentumok elkészítése, az alkatrészek, anyagok és berendezések beszerelése, azok beépítése, üzembe helyezése, valamennyi engedély beszerzése, tervek készítése, a komplett D-tervi dokumentáció elkészítése.

Vállalkozó a Szolgáltatások nyújtását a Szerződésben rögzített díjazás („Ellenszolgáltatás”) ellenében, első osztályú minőségben, az MFGT és az MFGT műszaki ellenőre („Műszaki Ellenőr”) által adott utasítások alapján végzi.

3. A SZERZŐDÉS ALAPJÁT KÉPEZŐ MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ

A Felek által elfogadott műszaki specifikáció, a Vállalkozó által ellátandó Szolgáltatás az alábbi dokumentumokban kerültek meghatározásra:

- A Magyar Földgáztároló Zrt. termelőegységek gépek és villamos-berendezések szállítására és szolgáltatásokra vonatkozó ÁSZF-je.pdf;
- MFGT_Alvállalkozók_felügyelete_2013.pdf;
- MFGT_Biztonsági_követelmények_alvállalkozóknak_2013.pdf;
- MFGT_Központi_Tűzvédelmi_Szabályzat_2013.pdf;
- MFGT_Munkavédelmi_Szabályzat_2013.pdf;
- 20140121_HSZ_K-2098; K-2099 Katódállomás 0,4kV-os betápláló légvezeték cseréje korszerű kötegelt légvezetésekre ajánlatkérés.pdf;
- 20140121_HSZ_K-2098; K-2099 Katódállomás 0,4kV-os betápláló légvezeték cseréje korszerű kötegelt légvezetésekre szerződés_minta.doc;
- tenderkiiras_0121_Katódállomás 0,4kVos szab. vez. csere.zip;
- MagyarFöldgáztároló_koltsegv.xls;
- Dtervek_.zip.

ideértve valamennyi kiegészítő mellékletet és módosítást, amelyeket Vállalkozó az ajánlattétel során megismert.

4. ÁRAK

A Szolgáltatás fix összegű ellenszolgáltatását a jelen Szerződés tételrészlete tartalmazza.

Az ellenszolgáltatás magában foglalja a szolgáltatás ellátásával kapcsolatban felmerülő összes költséget (vám, adók, díjak, illetékek, egyéb), beleértve a helyszíni beszerelés, a próba, az üzembe helyezés, az MFGT kezelőszemélyzet oktatásának díját, valamint a specifikációban leírtak szerinti dokumentálás költségét is, kivéve az általános forgalmi adót. Vállalkozó az ellenszolgáltatás összegét nem jogosult módosítani.

5. A SZÁMLÁK KIBOCSÁTÁSA

5.1 A fizetendő Ellenszolgáltatás az alábbiak szerint esedékes és fizetendő a Vállalkozó részére:

a) 100% sikeres végleges átadás - átvételt („Végleges Átadás – Átvétel”) követően. Ezen végszámla kibocsátásának feltétele a 15. pontban hivatkozott feltétel nélküli bankgarancia MFGT részére történő átadása.

Vállalkozó a mindenkor hatályos jogszabályoknak, illetve egyéb vonatkozó előírásoknak megfelelően kiállított számláit 2 példányban, az MFGT kapcsolattartója által aláírt, a teljesítés megtörténtét igazoló okirat (jegyzőkönyv) csatolásával nyújthatja be az MFGT számlapostázási címére.

Magyar Földgáztároló Zrt.

Számviteli Osztály

1399 Budapest, Pf. 645.

A második példányon jelölni kell, hogy másolat. A számlára megrendelőként a Magyar Földgáztároló Zrt.-t kell írni.

Vállalkozó köteles továbbá számlájára rávezetni:

- az MFGT Szerződés számát („Szerződésszám”),
- az MFGT Szerződésbeli sorszámát („Tétel szám”),
- az adóigazgatási számot,
- a KSH besorolás szerinti azonosító jelet,
- az ÁFA mértékét és összegét,
- a pontos műszaki tartalmat.

A számlákhoz mellékelni kell az adott számlához tartozó teljesítések igazolását (pl.: tárolói nyilatkozat, saját Vállalkozótól kapott szerződés visszaigazolás, az MFGT által aláírt, a teljesítés megtörténtét igazoló okirat, – a sikeres Végleges Átadás – Átvételről felvett jegyzőkönyv („Végleges Átadás - Átvételi Jegyzőkönyv”).) A Szerződés alapján esedékes fizetések a vonatkozó számla átvételének napjától számított harminc (30) napon belül kell teljesíteni. Fizetésnek az MFGT bankszámlájának megterhelésének napját kell tekinteni.

5.2 Ha a Vállalkozó által kiállított számla nem tartalmazza az összes vonatkozó tartalmi elemet, vagy ha egy ilyen számla nem teljes mértékben teljesíti az időről időre érvényes jogi követelményeket, az MFGT a számlát fizetés nélkül visszautasíthatja mindaddig, amíg a Vállalkozó a megfelelő számlát ki nem állítja. A fizetési határidő a hiányok pótlása után, a helyesen kiállított számla MFGT által történő kézhezvételétől számítandó.

5.3 Vállalkozó a végszámla kiállításával szavatolja az alábbiakat:

- a) a beépített anyagok, eszközök és berendezések, valamint a kapcsolódó Szolgáltatások teljesen hibamentesek és első osztályú minőségűek, valamint rendelkeznek belföldi felhasználásra szóló engedéllyel;
- b) bármely és valamennyi, a Szerződés szerinti Szolgáltatással kapcsolatban keletkező, jogszabályban és a Szerződésben rögzített fizetési kötelezettségnek megfelelt és meg fog felelni;
- c) a Szerződés szerinti Szolgáltatások elvégzése során bármely és valamennyi vonatkozó hatósági jogszabálynak, szabványnak és előírásnak megfelelt;
- d) a Szerződés szerinti Szolgáltatások harmadik fél irányában per-, teher- és igénymentesek;
- e) a Szerződés szerinti teljes Ellenszolgáltatást kivétel nélkül kiszámlázta az MFGT-nek, és a Szerződés alapján további fizetési igényt az MFGT-vel szemben nem támaszt.

6. HATÁRIDŐK

6.1 A Szolgáltatások teljesítésének az ütemezését a Szerződés tartalmazza.

6.2. Kezdési időpont és teljesítési határidő

6.2.1. Vállalkozó köteles az Ütemtervet a Szerződés hatályba lépését követő 1 héten belül elkészíteni és az MFGT-nek 3 példányban átadni.

6.2.2. A Vállalkozó köteles az MFGT részére a következő lépések feltüntetésével minden hónapban (minden naptári hónap első napjáig) frissített Ütemtervet benyújtani:

- berendezés tervezés
- anyagszerződések odaítélése az alvállalkozók részére (alvállalkozó neve, anyag és dátum);
- gyártás megkezdése;
- tesztek a Vállalkozó telephelyén;
- Szállítás;
- Végleges Átadás - Átvétel.

A Vállalkozó felel azért, hogy valamennyi szükséges Ütemterv kellő időben benyújtásra kerüljön. A Vállalkozó fenti feladatainak késedelmes teljesítése szerződésszegésnek minősül és a kapcsolódó szankciókat vonja maga után.

6.2.3. A szállítás / teljesítés vonatkozásában Felek az alábbi kötbér köteles részhatáridőkben állapodnak meg:
- Végleges Átadás – Átvétel időpontja: 2014. 12. 19. (A Végleges Átadás – Átvétel feltétele a hiánytalan D-tervi dokumentáció megléte.)

6.3. Előteljesítés

A Felek megállapodnak, hogy a Vállalkozó jogosult előteljesítésre. Ennek lehetséges időpontjáról a Vállalkozó az MFGT Műszaki Ellenőrért, és az MFGT címen az MFGT felelős szervezetét köteles értesíteni, aki kitűzi a Végleges Átadás - Átvétel időpontját.

7. SZERZŐDÉSSZEGÉS, KÖTBÉR

Amennyiben a Vállalkozó a szerződéses kötelezettségét vétkesen megszegi az ÁSZF szerinti kötbérfizetési kötelezettséggel tartozik.

8. A VÁLLALKOZÓ KÖTELEZETTSÉGEI ÉS FELELŐSSÉGE

8.1 Ütemezés készítése, tervezés, szükséges engedélyek beszerzése.

Vállalkozó köteles a Szerződés 6.2. pontjában meghatározott határidőre Ütemtervet készíteni, valamennyi, a Munkához kapcsolódó tervezési feladatát ellátni.

8.2 A Vállalkozó kötelezettségei az alábbiak:

- a) A szolgáltatáshoz szükségesek, anyagok, eszközök, berendezések első osztályú minőségben, a Szerződésben meghatározott határidőre történő leszállítása;
- b) A Szolgáltatások szerződésszerű nyújtása és a kapcsolódó Szolgáltatások teljes körű dokumentálása (D-terv)

8.3 A Vállalkozó különleges feladatai

8.3.1 A teljesítési határidők és a minőség nyomon követése

A Vállalkozó köteles biztosítani, hogy az MFGT a Vállalkozó teljesítésének a minőségét és haladását nyomon kövesse, ide értve (de nemcsak erre korlátozottan) a teljesítési határidőknek való megfelelést is, illetve azt, hogy az előírt minőséget és haladást az MFGT által e célból felhatalmazott felügyelővel vagy mérnökkel nyomon követhesse. A Vállalkozó köteles az MFGT-nek és / vagy az MFGT által felhatalmazott felügyelőnek

vagy mérnöknek korlátlan hozzáférést biztosítani a haladás vagy a minőség szempontjából releváns bármely tervdokumentumhoz, és köteles képzett személyzetet rendelkezésre bocsátani a minőséggel és a haladással kapcsolatos megalapozott információk nyújtásához. A Vállalkozó köteles a jelen fejezetben rögzített feltételeket bármely és valamennyi alvállalkozójára alkalmazni az Szolgáltatás tekintetében. Az MFGT vagy az általa felhatalmazott felügyelő vagy mérnök köteles a Vállalkozót, vagy a Vállalkozó alvállalkozóját három nappal előre, írásban vagy telefonon értesíteni azon szándékáról, hogy a jelen Szerződés szerint a minőséget és a haladást kívánja nyomon követni. A nyomon követés gyakorisága kizárólag az MFGT, vagy az általa felhatalmazott felügyelő vagy mérnök által határozandó meg.

8.3.2 Vállalkozó a kapcsolódó Szolgáltatások nyújtásának ideje alatt Munkanaplót köteles vezetni, és azt, valamint a nyilvántartást, engedélyeket, jogosítványokat, oktatási naplót a Vállalkozó köteles a Munkaterületen tartani és azt az MFGT kapcsolattartójának kérésére bemutatni. A Munkanapló a Szerződés teljesítésével kapcsolatos minden jelentős tény vonatkozásában a Felek hivatalos kapcsolattartásának eszköze, azonban a Felek megállapodnak, hogy az MFGT és a Vállalkozó közötti jogviszonyban a Szerződést érintő kérdéseket egyidejűleg a Felek hivatalosan levélben (akár e-mail), vagy telefax útján is kötelesek egymással közölni. A Munkanaplót a Vállalkozó a Munkaterületen köteles az MFGT-nek, vagy az MFGT által kijelölt Műszaki Ellenőrnek betekintésre bármikor rendelkezésre bocsátani. A Munkanapló minden oldala két másolattal készül, és abba bejegyzést kizárólag a Vállalkozó vagy az MFGT és a Műszaki Ellenőr tehetnek. Az egyik másolat a Vállalkozót, a másik másolat az MFGT-t illeti, az eredeti példányt pedig az MFGT-vel egyeztetett helyen kell tartani.

8.3.3 A Vállalkozó köteles a Munkaterület őrzéséről is gondoskodni, amennyiben az MFGT által biztosított őrzés erre nem terjed ki.

8.3.4 Műszaki vezető

A Vállalkozó köteles felelős műszaki vezetői személyt („Műszaki Vezető”) megnevezni a kapcsolódó Szolgáltatások alkalmával végzett munkára. A Műszaki Ellenőr indokolt felhívására a Vállalkozó köteles megszüntetni a Munkaterületen a megjelölt alkalmazott foglalkoztatását, és gondoskodni arról, hogy az alkalmazott az MFGT területét elhagyja. A Vállalkozó kijelöli a Munkaterületen folyamatosan tartózkodó felelős Műszaki Vezetőjét, akinek a kapcsolódó Szolgáltatások nyújtása terén általános hatásköre van, és akit csak az MFGT előzetes írásbeli jóváhagyásával válthat le. A Vállalkozó nem jogosult e hatásköröket az MFGT előzetes írásbeli jóváhagyása nélkül másra átruházni. Az MFGT alaposan indokolt kérelme esetén a felelős Műszaki Vezetőt le kell cserélni.

8.3.5 Munkaidő

Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Munkaterületen az MFGT tároló vezetőjével egyeztetve lehet munkákat végezni az MFGT létesítményeinek normál munkarendjében, azaz hétfőtől péntekig 7:00 és 15:00 óra között. Az ezen munkaidőtől való bármely eltéréshez az MFGT tároló vezetőjének írásos engedélye szükséges.

8.3.6 Munkaerő, stb. biztosítása.

Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Szerződés szerinti munka a Vállalkozó felelősségére, a Vállalkozó saját képzett személyzetével, a Vállalkozó saját szerszámain és berendezéseit használva végzendő, az .

8.3.7 A Vállalkozó személyzetének az utasítása

MFGT a Vállalkozó munkavállalóit, alvállalkozóit jogosult ellenőrizni és utasítani.

8.3.8 Alvállalkozók

Alvállalkozó igénybevételére Vállalkozó az ÁSZF-ben foglaltak szerint jogosult a következő kiegészítésekkel. Az alvállalkozásba adás nem mentesíti a Vállalkozót a Munka minőségéért és a teljesítési határidők betartásáért való felelősség alól, és a Vállalkozó úgy felel az alvállalkozásba adott munkáért, mintha azt maga végezte volna. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy amennyiben a Vállalkozó a Szerződés teljesítése során olyan alvállalkozót foglalkoztat a Munkaterületen, amelyet az MFGT-nek nem jelentett be, úgy az MFGT ezen alvállalkozó jelenlétét jogosulatlanak tekinti, és az adott alvállalkozó munkavégzését azonnal felfüggesztheti, valamint a Munkaterületről kitalthatja. Alvállalkozó igénybevétele esetén MFGT írásban, az ok megjelölésével kérheti, hogy a Vállalkozó az igénybevett alvállalkozó helyett más alvállalkozót vegyen igénybe. Vállalkozó a kérést nem tagadhatja meg és 10 napon belül köteles új alvállalkozó bevonásáról, vagy a teljesítésről maga

gondoskodni. Vállalkozó az alábbi összetételben foglalkoztat saját, illetve az alvállalkozók által foglalkoztatott munkaerőt.

Az MFGT-t semmilyen körülmények között nem kötelezi a Vállalkozó és az alvállalkozója közötti megállapodás.

Vállalkozó által közvetlenül foglalkoztatott munkaerő aránya összköltségre vetítve: 75,5%

Alvállalkozó(k) által foglalkoztatott munkaerő aránya összköltségre vetítve: 24,5%

Az igénybe venni kívánt alvállalkozók:

24,5% - GA Magyarország Kft./ szakterület: Légvezeték technológiai szerelés

8.3.9 Hulladékkezelés

Vállalkozó köteles a Szerződés szerinti valamennyi munkát a vonatkozó jogszabályokban rögzített hulladékgazdálkodási szabályok szerint elvégezni. Vállalkozó köteles gondoskodni arról, hogy a Szerződés szerint szállított valamennyi hulladékszállítmányhoz csatolva legyen a szükséges engedély, illetve a szállítmány MFGT hulladékártalmatlanító létesítmény üzemeltetője által kibocsátott igazolás másolata. Vállalkozó köteles elszámolni és igazolni a feladat végrehajtása közben keletkezett veszélyes hulladék elszállítását és annak megsemmisítőben való leadását, a 191/2009. számú kormányrendeletben leírtak szerint (keletkezett hulladék részletes leírása, szállítási nyilatkozat, hulladék befogadói nyilatkozat). Vállalkozó köteles az MFGT-t haladéktalanul értesíteni a Szerződés szerinti hulladék megfelelő ártalmatlanításának bármely zavaráról, és, sürgős esetek kivételével, köteles az MFGT-vel megállapodásban minden olyan munkát elvégezni, amely e zavarok elhárításához szükséges. E megállapodás semmiképp sem mentesítheti Vállalkozót a Szerződés szerinti teljesítés felelőssége alól.

8.3.10A Vállalkozó nyilatkozik, hogy a (203/1998. (XII.19) Kormányrendeletben előírtaknak megfelelően, rendelkezik a munkavégzéshez szükséges számú jogszabályban előírt szakmai képesítéssel, gyakorlattal, vizsgával, engedéllyel rendelkező munkavállalóval, illetve a tevékenység végzéséhez szükséges munkaeszközzel és berendezéssel.

Ezen Vállalkozói kötelezettség teljesülését MFGT bármikor jogosult személyesen, vagy meghatalmazottja útján ellenőrizni. A hivatkozott (203/1998. (XII.19)) Kormányrendeletben meghatározott Vállalkozói kötelezettségek nem teljesítése súlyos szerződésszegésnek minősül.

9. ÁTVÉTELI ELJÁRÁSOK

9.1 Az Ütemterv átadás- átvétele:

Amennyiben az Ütemtervet az MFGT elfogadja, az egyik példányt az MFGT aláírva visszaküldi. Ezáltal minősül elfogadottnak az Ütemterv.

9.2 Végleges Átadás - Átvételi eljárás

9.2.1 A Végleges Átadás - Átvétel azt jelenti, hogy a Vállalkozó a Szolgáltatásokat maradéktalanul teljesítette, a Szerződésben foglaltaknak megfelelően. A megfelelő teljesítést az MFGT a Végleges Átadás - Átvételi Jegyzőkönyv aláírásával ismeri el. Végleges Átadás - Átvételre kizárólag az MFGT jelenlétében kerülhet sor.

A nem szerződésszerű teljesítés miatt megismételt próbák költsége a Vállalkozót terheli.

9.2.2 Az MFGT a Végleges Átadás - Átvételt csak akkor igazolja, ha a Vállalkozó átadja:

- (i) Vállalkozói-teljesítési nyilatkozatát,
- (ii) a Végleges Átadás - Átvételi Jegyzőkönyvet,
- (iii) a D-tervet 2 példányban plusz 5 példányt elektronikus adathordozón, – mely tartalmazza a felelős műszaki vezetői és a tervezői nyilatkozatot, munkanaplót, gépkönyveket, kezelési és karbantartási utasításokat, mérési jegyzőkönyveket, bizonylat gyűjteményt, a Kiviteli Tervre felvezetett megvalósulást fotókkal dokumentálva és a változtatásokról szóló dokumentációt. Elektronikus dokumentumátadás a keletkezett forrás állományokkal együtt (pl. AutoCAD, EPlan),

(iv) Vállalkozó köteles a Munkaterületet, vagy általa (és alvállalkozói által) használt területeket a tervekben (bontási, organizációs tervek, stb.) előírt módon helyreállítani, valamint a kibontott, felhasználásra nem kerülő anyagokat, berendezéseket az MFGT által kijelölt telephelyére szállítani és dokumentálni.

(v) A Szállítás során keletkezett egyéb dokumentumokat és a 15. pontban hivatkozott feltétel nélküli bankgaranciát.

(vi) A fentiekben felsorolt dokumentumok átadása a végzsámla kiegyenlítésének feltétele is.

9.2.3 A Végleges Átadás – Átvétel további feltételei:

(vii) a Szállított Áruk és kapcsolódó Szolgáltatások első osztályú minőségűek, és megfelelnek

(viii) a Szerződésnek, a Műszaki Specifikációban foglaltaknak;

(ix) a szabványoknak és vonatkozó előírásoknak; valamint

(x) az MFGT, és a Műszaki Ellenőr által adott utasításoknak.

9.2.4 Az üzemképességet/rendeltetészerű használatot nem érintő hiányokat/hibákat a Vállalkozó legkésőbb a Végleges Átadás - Átvételt követő 15 napon belül köteles pótolni/kijavítani, illetőleg elhárítani. Ha a Vállalkozó határidőn belül nem végzi el a pótlást/kijavítást, illetőleg elhárítást, akkor az MFGT a Vállalkozó végzsámlájából a hibák megszüntetéséhez szükséges összeget levonhatja. Amennyiben a hibák pótolására/kijavítására, illetőleg elhárítására az MFGT által fordított összeg meghaladja a Vállalkozó által a jótállási időszakra nyújtott feltétel nélküli bankgarancia összegét, a különbözetet a Vállalkozó az MFGT számlája alapján köteles megfizetni.

9.2.5 A sikeres Végleges Átadás – Átvétel a szavatossági, illetve jótállási időszak kezdete is egyben.

10.FELELŐSSÉG, FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁS, MINŐSÉGBIZTOSÍTÁS

10.1 A Vállalkozóra vonatkozó általános felelősségi szabályok

A Vállalkozó teljes körű felelősséget vállal a Szerződés teljesítése során az MFGT-nek okozott valamennyi veszteségért, vagy kárért. A Vállalkozó köteles az MFGT-t kártalanítani, és mindazon kártérítési igények alól mentesíteni, amelyeket a Szerződésből eredően vagy azzal kapcsolatban harmadik személy nyújt be.

11.FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁS

11.1 A Vállalkozó köteles saját költségén általános felelősségbiztosítási szerződést kötni a Szerződés szerinti kockázatai fedezésére. A személyi sérülést, dologi kárt és/vagy pénzügyi veszteséget fedező biztosítási összeg eseményenkénti alsó határa 30 millió Ft.

11.2 A Vállalkozó köteles saját költségén a környezetvédelmi felelősségre vonatkozó, jogszabályban rögzített rendelkezések szerinti környezetvédelmi felelősségbiztosítási szerződést is kötni a Szerződés szerinti kockázatai fedezésére. A személyi sérülést, dologi kárt és/vagy pénzügyi veszteséget fedező biztosítási összeg eseményenkénti alsó határa 30 millió Ft.

11.2.1 A Vállalkozó köteles a saját költségén az általa elvégezendő feladatokra kockázati biztosítást kötni.

A biztosítási szerződéseknél a fedezeti időszakot a munkálatok elkezdése előtt kellő időben kell megkezdni és a jótállási idő végéig fenn kell tartani. A Vállalkozó köteles az MFGT felé a nevezett biztosítási szerződéseket és azok fenti feltételeit igazolni. Ezek a biztosítási szerződések az MFGT előzetes engedélye nélkül nem mondhatók fel vagy nem korlátozhatók, hacsak e rendelkezés szerint már nincs szükség fedezetre. Vállalkozó vállalja, hogy amennyiben a Végleges Átadás – Átvétel és később a jótállási időszak leteltét megelőzően az egyéb szerződéseiből adódó kárainak kifizetései elérik a biztosítási szerződésben megadott éves limitet, úgy gondoskodik új, a fent megadott kondíciókkal összhangban levő biztosítási szerződés megkötéséről. Meglévő biztosítás a szerződésre kiterjeszhető.

11.2.2 Minőségbiztosítás

A Vállalkozó köteles biztosítani és bizonyítani, hogy a Vállalkozó vagy az alvállalkozói, valamint azok alvállalkozói a munka során beépíteni kívánt Áru előállítására és/vagy beépítésére tekintetében megfelelnek a DIN

EN ISO 9001:2008 szabvány követelményeinek, amelyről tanúsítvánnyal rendelkeznek. Amennyiben a Vállalkozó nem nyújt be DIN EN ISO 9001:2008 szerinti tanúsítványt, az MFGT jogosult a Vállalkozó által javasolt gyártót visszautasítani, és kérheti, hogy a fent nevezett berendezéseket tanúsított szervezet gyártsa le. A Vállalkozó köteles az MFGT-t az Áru legyártására javasolt gyárról kellő időben értesíteni. Az Áru, valamint az összeszerelések valamennyi hosszanti, kör- és támasztó hegesztéseinek végső ellenőrzését a Vállalkozó létesítményeiben az MFGT által kijelölt független ellenőr végzi. A végső ellenőrzés során feltárt bármely hibát a Vállalkozó költségén, a vonatkozó jogszabályok és termékszabványok szerint kell kijavítani. Bármely és valamennyi költség, amely az MFGT-nél vagy az MFGT felhatalmazott képviselőjénél bármely, a Vállalkozónak felróható okból megismételt próbával vagy ellenőrzéssel kapcsolatban felmerült, a Vállalkozót terheli.

12 . AZ MFGT JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

12.1A Műszaki Ellenőr

A Műszaki Ellenőr a Munka teljes időtartama alatt az MFGT képviselője, műszaki ellenőre, aki a Vállalkozó felé a Szerződés lebonyolítása során közvetlenül eljár, a Vállalkozói Díjat nem érintő kérdésekben a Szerződés teljesítéséhez szükséges utasítást és/vagy jóváhagyást ad ki, továbbá a Vállalkozó által elkészített munkaeredményeket szerződésszerű teljesítés esetén a műszaki átadás keretében átveszi. Az MFGT Műszaki Ellenőre:

Név: Fekécs Gábor

Telefon: +36 70 381 38 40

E-mail: fekecs.gabor@fekecs-team.hu

12.2Az MFGT részvétele a Végleges Átadás - Átvételi eljárás során

Az MFGT a Vállalkozónak kiadja a Munka elfogadásról szóló nyilatkozatot, azaz a Végleges Átadás – Átvételi Jegyzőkönyvet, amint a Vállalkozó igazolja a 9.2. pont szerinti Végleges Átadás - Átvételi eljárás során, hogy mindenben eleget tett a Szerződés feltételeinek. A Munka elfogadása azonban nem jelenti a Vállalkozót terhelő jótállási/szavatossági kötelezettségek, továbbá kártalanítási kötelezettség megszűnését.

12.3Utasítási jog

MFGT a Vállalkozó munkavállalóit, alvállalkozóit jogosult ellenőrizni és utasítani.

12.4Változtatás Kezdeményezése

MFGT jogosult Változtatás Kezdeményezés útján kezdeményezni a Szerződés műszaki tartalmának, ütemezésének módosítását, amelyet Vállalkozó köteles elfogadni, azzal, hogy az nem eredményezhet a Vállalkozó számára költségnövekedést. Amennyiben a Változtatás költségnövekedéssel járna, úgy a Felek a többlet költségek viseléséről megállapodnak, és amennyiben az MFGT vállalja a többletköltségek megfizetését, a Vállalkozó köteles az ütemezés módosítását elfogadni. Amennyiben a módosítás többletmunkát („Pótmunka”) és ennek következtében határidő növekedést eredményez, úgy a Pótmunka ellenértékéről és a határidők módosításáról a Felek külön állapodnak meg.

12.5Műszaki audit

Amennyiben az MFGT részéről kétség merül fel a Vállalkozó által ténylegesen nyújtott Szolgáltatások minősége és terjedelme tekintetében, és e kétségek tisztázása helyszíni ellenőrzésekkel már nem lehetséges, a Vállalkozó köteles az MFGT-nek hozzáférést biztosítani azon műszaki dokumentumaihoz, amelyek szükségesek lehetnek a Szerződés szerint nyújtott Szolgáltatások terjedelmének és megfelelőségének az igazolásához.

13 . FELEK SPECIÁLIS EGYÜTTMŰKÖDÉSI KÖTELEZETTSÉGEI A MUNKABIZTONSÁG TERÜLETÉN

13.1A Vállalkozó az adott Munkaterületen csak akkor kezdheti meg a munkát, ha ott a biztonságos és egészséget nem veszélyeztető munkavégzés feltételei minden tekintetben - személyi, - tárgy, - környezeti tényezők - biztosítva vannak, illetve ehhez a szükséges tájékoztatást, oktatást, szükség esetén szakmai felügyeletet megkapta.

13.2 Az MFGT díjmentes helyszíni munkavédelmi oktatást biztosít a Vállalkozó alkalmazottai számára, mely megtörténtét az oktatási naplóban regisztrálni kell, és amelynek megtörténte bármilyen munkavégzés előfeltétele.

13.3 A Vállalkozó csak akkor végezhet munkát, ha részére az MFGT erre feljogosított képviselői a Munkaterületet átadták. A Munkaterület átadás - átvételt jegyzőkönyvben, vagy a Munkanaplóban az MFGT ide vonatkozó szabályzata szerint dokumentáltan kell végrehajtani.

13.4 Olyan munkahelyen, ahol különböző munkáltatók alkalmazásában álló munkavállalókat egyidejűleg foglalkoztatnak, azaz a munkában több önálló Vállalkozó vesz részt, ott a Vállalkozók munkavégzését az MFGT köteles munkabiztonságilag úgy összehangolva megszervezni, hogy az ott dolgozókra és a munkavégzés hatáskörében tartózkodókra veszélyt ne jelentsen.

13.5 A Vállalkozónak a veszélyforrásokat és az ellenük való védekezés módját, az egészséget nem veszélyeztető és biztonságos munkavégzés feltételeit az érintett munkavállalókkal - mind a munkahely egészén, mind az egyes munkafolyamatok tekintetében - meg kell ismertetni. A Vállalkozónak a veszélyforrások ellen védelmet nyújtó egyéni védőeszközöket írásban meg kell határozni, az MFGT-vel egyeztetnie, és azokkal a munkavállalóit el kell látnia és használatukat meg kell követelnie.

13.6 A Vállalkozó a kivitelezési helyszínen biztosítani köteles az elsősegélynyújtás tárgyi, személyi és szervezési feltételeit.

13.7 A Vállalkozó a munkavégzésre, a munkafolyamatokra, a munkahelyekre, a technológiákra, a munkaeszközökre, az egyéni védőeszközökre vonatkozó jogszabályokban, szabályzatokban és szabványokban meghatározottakat köteles a munka során maradéktalanul betartani, betartatni.

13.8 A Vállalkozó a Munkaterületen csak olyan munkaeszközt tarthat és üzemeltethet, mely általános minőségtanúsítással, illetve megfelelőségi tanúsítvánnyal rendelkezik.

13.9 A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy, a - Vállalkozó - munkavállalóját, alvállalkozóját, illetve az általa foglalkoztatott személyt ért olyan munkabaleset esetén, mely a munkavállalónak, illetve a Vállalkozó által foglalkoztatott személynek, vagy az alvállalkozónak felróható okból következik be, az MFGT semmiféle kártérítési kötelezettség nem terheli sem a munkavállaló, sem a harmadik személy irányában, illetve ha az MFGT-t ilyen értelmű kártérítésre kötelezik, azt a Vállalkozó az MFGT-nek köteles teljes egészében megtéríteni.

13.10 A Vállalkozó köteles gondoskodni arról, hogy az Munkaterületen kizárólag olyan munkavállalói, alvállalkozó tartózkodjanak, akik részt vettek az előírt munkavédelmi, tűzvédelmi, balesetvédelmi oktatáson.

14 . AZ ÁRURA VONATKOZÓ JÓTÁLLÁS ÉS SZAVATOSSÁG

Vállalkozó az Árura és a kapcsolódó Szolgáltatásokra az ÁSZF-ben rögzített, illetve a hatályos jogszabályoknak megfelelő jóállást és szavatosságot vállal.

15 . HIBÁS TELJESÍTÉSBŐL FAKADÓ KÖTELEZETTSÉGEK BIZTOSÍTÉKA

A szerződéses szavatossági és jóállási kötelezettségek részleges teljesítési biztosítékeként a Vállalkozó köteles az MFGT-nek az MFGT nevére kiállított, az MFGT által a Vállalkozónak fizetendő teljes nettó Vételár 5%-ával megegyező összegű, feltétel nélküli bankgaranciát átadni. Ezen garancia a Szerződés elválaszthatatlan részét képezi, és hatálya a szavatossági és jóállási időszak kezdetétől annak lejártát követő harmincadik napig, illetve garanciális hibák felmerülése esetén ezek kijavítása utánig tart. A feltétel nélküli bankgarancia nem mentesíti a Vállalkozót a nem szerződésszerű teljesítésből eredő, a feltétel nélküli bankgarancia mértékét meghaladó MFGT követelések teljesítése alól.

16 . A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA, MEGSZÜNTETÉSE

16.1 A Szerződés Időtartama

A Szerződés mindaddig hatályos, amíg jogosítja, illetve kötelezi a Feleket.

16.2 A Szerződés megszüntetésének esetei

A Szerződés megszüntetésének eseteire az ÁSZF 19. fejezetében foglaltak irányadók.

17 . EGYÉB RENDELKEZÉSEK

17.1. Módosítás, pótmunka

A Szerződés teljesítése során szükségessé váló olyan szállításokat és/vagy pótlólagos munkákat amelyeket a Szerződés létrejöttkor, odaítélésekor nem lehetett előre látni, vagy amelyeket az MFGT utólag kért, beleértve – nem kizárólag – az eseti szerződéses munkákat, illetve ezen munkák díjazását is, írásban jóvá kell hagyni azok teljesítése előtt. Az írásbeli megállapodás nélkül elvégzett munkák kifizetését az MFGT nem vállalja, az ilyen munkákat a Vállalkozó saját felelősségére végzi el. A Szerződésben foglalt feltételek, beleértve – nem kizárólag – az időpontokat, érvényesek a Pótmunkákra vonatkozóan is, kivéve, ha a Felek írásban ettől eltérően állapodtak meg, vagy ha a Szerződésben eszközölt módosítások jellege vagy mértéke valamelyik határidő elhalasztását teszi szükségessé az MFGT és a Vállalkozó közös érdekében. A Pótmunkákra vonatkozóan az MFGT díjcsökkentés kezdeményezésére jogosult.

17.2. Vállalkozó kötelezi magát arra, hogy az MFGT és az MVM csoport munkavállalóit sem munkaviszony, sem munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony, sem polgári jogi jogviszony keretében nem foglalkoztatja a Szerződés teljesítése során. Ez a kötelezettség a Vállalkozó alvállalkozóira is kiterjed.

17.3. Részleges érvénytelenség

Amennyiben a Szerződés bármely rendelkezése hatálytalan, a többi rendelkezés teljes körűen érvényes és hatályos marad. A szerződő Felek vállalják, hogy a hatálytalan rendelkezést olyan hatályos rendelkezéssel pótolják, amely ésszerűen a lehető legközelebb áll a leváltott rendelkezés gazdasági céljához.

17.4. Szerződésmódosítás

Bármely Szerződési rendelkezés kizárólag írásban, szabályszerű szerződésmódosítás útján módosítható. A szóban vagy ráutaló magatartással tett szerződésmódosítás érvénytelen.

17.5. Felek képviselői és értesítések

Felek a zökkenőmentes együttműködés és a hatékony információáramlás érdekében kijelölnék egy-egy kapcsolattartót saját munkavállalóik közül.

17.6. Szerzői jogi rendelkezések

17.6.1. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Szerződés teljesítése során létrehozott tervek szerzői jogvédelem alá eső részeihez fűződő vagyoni jog az MFGT-t illeti, kivéve, ha a Felek írásban kifejezetten másképpen állapodnak meg. A Vállalkozó visszavonhatatlanul hozzájárul a tervek használatához azáltal, hogy azt az MFGT részére hozzáférhetővé teszi. Az MFGT e jogot a Vállalkozó hozzájárulása nélkül bármely harmadik személy részére átengedheti. Az MFGT részére átadott terv az MFGT-t illeti meg. Tilos a tervet, illetve a hozzá fűződő bármilyen jogot bármely személyre akár ellenszolgáltatás fejében, akár ingyenesen átruházni az MFGT részére történő átadás előtt vagy azt követően.

17.6.2. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Szerződés szerint őt megillető Vételár az MFGT jogszerzéséért, felhasználási engedély adásáért vagy a tervre vonatkozó vagyoni jogok átruházásáért a Vállalkozónak járó bármely szerzői díjat is magában foglalja, és ezért a Vállalkozó kifejezetten kijelenti, hogy a tervvel kapcsolatos bármilyen, a felhasználók által fizetendő további díjazás iránti igényt a Szerződés fennállása és annak megszűnését követő időszak alatt nem támaszt. A fent leírtak szerint az MFGT nem köteles a közös jogkezelő szervezeteknek jogdíjat fizetni. E rendelkezések mindaddig hatályban maradnak, amíg a szerzői jogvédelem fennáll, tekintet nélkül a Szerződés megszűnésére. Egyéb esetekben az ÁSZF 15. pontjában foglaltak irányadók.

17.7. Tulajdonjog-, és a kárveszélyátszállás

Felek rögzítik, hogy a beépített termékek, a kapcsolódó Szolgáltatások tekintetében a tulajdonjog a sikeres Végleges Átadás - Átvétellel száll át MFGT-re. Ennek megfelelően, a beépített termékek, a kapcsolódó Szolgáltatások tekintetében a kárveszély is a sikeres Végleges Átadás - Átvétellel egyidejűleg száll át Vállalkozóról az MFGT-re.

17.8. A Vállalkozó kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy az MFGT a közzétételi kötelezettségének teljesítése keretében közzétegye a Szerződésnek a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Kgt.) 2.§ (3) bekezdésében meghatározott adatait, amennyiben a szerződés értéke, vagy a Vállalkozóval egy költségvetési évben kötött azonos tárgyú szerződések együttes értéke eléri a Kgt. 2.§ (3) bekezdésében hivatkozott értékhatárt.

17.9. Az információk és adatok üzleti titokként történő kezelésére vonatkozó kötelezettség a Feleket a jelen Szerződés bármely okból történő megszűnését követően időbeli korlátozás nélkül terheli.

17.10. Az MFGT a Kbt. 125.§ (4) bekezdés rendelkezése alapján szerződéses feltételként előírja, hogy a Vállalkozó nem fizethet, illetve nem számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

17.11. A szerződéskötés időpontjában hatályos a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételek az alábbiak:

ka) nem EU-, EGT- vagy OECD-tagállamban vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, mellyel Magyarországnak kettős adózás elkerüléséről szóló egyezménye van, vagy

kb) a közbeszerzési szerződéssel kapcsolatban megszerzett jövedelme az adóilletősége szerinti országban kedvezményesebben adózna (a jövedelemre kifizetett végleges, adó-visszatérítések után kifizetett adót figyelembe véve), mint ahogy a gazdasági szereplő az adott országból származó belföldi forrású jövedelme után adózna. Ennek a feltételnek nem kell eleget tennie a gazdasági szereplőnek, ha Magyarországon bejegyzett fióktelepe útján fogja teljesíteni a közbeszerzési szerződést és a fióktelepnek betudható jövedelemnek minősülne a szerződés alapján kapott jövedelem,

kc) olyan szabályozott tőzsdén nem jegyzett társaság, amelynek a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény 3. § r) pontja szerinti tényleges tulajdonosa nem megismerhető.

17.12. Vállalkozó a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt a tulajdonosi szerkezetét az MFGT számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125.§ (5) bekezdés szerinti ügyletekről az MFGT-t haladéktalanul írásban értesíti.

17.13. Az MFGT-nek a Kbt. 125.§ (6) bekezdés szerinti felmondása esetén a Vállalkozó a Szerződés megszűnése előtt már szerződésszerűen teljesített szolgáltatás szerződésszerű és arányos pénzbeli ellenértékére jogosult.

18 . JOGFENNTARTÁS

E Szerződésnek meg nem felelő teljesítés elfogadása nem jelent lemondást a szerződésszegésből eredő igények későbbi időpontban való érvényesítéséről. Amennyiben az egyik Fél lemond jogainak érvényesítéséről arra az esetre, ha a másik Fél nem teljesíti a Szerződés bármely rendelkezését

- nem jelenti azt és nem értelmezhető úgy, hogy a Fél lemond bármely más vagy további mulasztás (legyen az hasonló vagy más jellegű) esetén a jogai érvényesítéséről, vagy
- nem érvényes a Fél megfelelően felhatalmazott képviselője által megfelelően aláírt jogról való lemondó nyilatkozat hiányában.

Sem annak elmulasztása, hogy az egyik Fél a Szerződés rendelkezéseinek másik Fél által történő teljesítését követelje, sem pedig erre az egyik Fél által a másiknak adott időbeli vagy más haladék nem jelenti azt, hogy az ilyen szerződésszegés esetén a jogosult Fél lemond az őt megillető jogok érvényesítéséről.

. A jelen Szerződést a Felek elolvasták, azt közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a mai napon 2 eredeti példányban jóváhagyólag és saját kezűleg aláírták.

Budapest, 2014. december 19.

Magyar Földgáztároló Zártkörűen Működő

Részvénytársaság

részéről



Fritsch László

vezérigazgató

Kriston Ákos

vezérigazgató-helyettes

MVM OVIT Országos Villamostávvezeték

Zártkörűen Működő Részvénytársaság

részéről

MVM OVIT Országos Villamostávvezeték
Zártkörűen Működő Részvénytársaság



Varga András

vállalkozási igazgató

Vámos Attila

főmérnök

Megrendelő

Vállalkozó